



A N E X O N.º 1

PUNTUACIONES OBTENIDAS POR LOS CONCURSANTES EN CADA UNA DE LAS ESPECIALIDADES CONVOCADAS EN EL XX CONCURSO INTERNACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL, CON EXPRESION DE LOS PREMIOS Y DISTINCIONES QUE SE PROPONEN

=====

POINTS OBTAINED BY THE COMPETITORS IN EACH OF THE TRADES CONVENED IN THE XX INTERNATIONAL APPRENTICE COMPETITION, STATING THE PRIZES AND DISTINCTIONS AWARDED.

=====

1.- AJUSTE FITTING

1º	Chi Hyun Kim	Corea	80,88	Medalla de Oro
2º	Marcelis van der Stelt	Holanda	80,80	Medalla de Oro
3º	Denis A. Lawlor	Irlanda	77,96	Medalla de Plata
4º	José Luis Rojo Galvez	España	75,70	Mención de Honor
5º	Erwin Fässler	Suiza	73,98	
6º	Erwin Hartmann	Alemania	73,90	
7º	Kazuaki Kurohara	Japón	72,16	
8º	Josef Schaedler	Liechtenstein	65,71	
9º	Lien-Fiu-Lin	China	64,86	
10º	Francis Lefevre	Luxemburgo	62,82	
11º	Manuel Antonio Dias Nunes	Portugal	47,27	
12º	Fulvio de Bona	Italia	40,56	

2.- MATRICERIA PRESS TOOL MAKING

1º	Roland König	Alemania	88,335	Medalla de Oro
2º	Kunio Yamagata	Japón	76,73	Medalla de Plata
3º	Vicente Honorato Ibañez	España	72,61	Medalla de Bronce
4º	Seung Wan Cha	Corea	69,39	
5º	Josef Rohrer	Suiza	68,01	
6º	Siegfried Dehri	Liechtenstein	66,26	
7º	Martin Hauston	Irlanda	56,57	
8º	Vitor M.Ferreira Pereira	Portugal	32,84	
9º	Marinus G. Meeuwsen	Holanda	30,02	

3.- MECANICA DE PRECISION INSTRUMENT MAKING

1º	Masao Ishikawa	Japón	80,90	Medalla de Oro
2º	Alfred Kaufmann	Suiza	80,64	Medalla de Oro
3º	Adrianus G.M.M.de Lepper	Holanda	58,34	Medalla de Bronce
4º	Kwang Ju Um	Corea	56,01	Mención de Honor
5º	Karlheinz Barthelmes	Alemania	55,72	Mención de Honor
6º	R.W. Worsfold	Reino Unido	45,89	Mención de Honor
7º	José A.San Martin San M.	España	40,37	Mención de Honor
8º	Karl Tauber	Austria	37,87	Mención de Honor

4.- RELOJERIA WATCH MAKING

1º	Tokayoshi Kasai	Japón	31,73	Medalla de Oro
2º	Eduardo Farre Olive	España	28,85	Medalla de Plata
3º	Walter Hell	Alemania	27,67	Medalla de Bronce

4º	Philippe Pellaton	Suiza	24,24	Mención de Honor
5º	Ju Yul Lee	Corea	9,63	

5.- DELINEACION ENGINEERING DRAWING

1º	Klaus Probst	Alemania	88,20	Medalla de Oro
2º	Daniel Dunnenberger	Suiza	81,20	Medalla de Plata
3º	Osamu Sakuta	Japón	78,30	Medalla de Bronce
4º	Vicente Arza Perez	España	75,50	Mención de Honor
5º	Michael Sochin	Liechtenstein	75,40	Mención de Honor
6º	Gudrum Prechtel	Austria	68,20	Mención de Honor
7º	Kien-chou Li	China	57,80	
8º	Eco. Manuel Mourao Apolo.	Portugal	55,30	
9º	Chin Cho	Corea	49,50	
10º	C.J. Bain	Reino Unido	46,30	
11º	Lorenzo Baraldo	Italia	45,30	
12º	Richard Oliver Doyle	Irlanda	27,30	

6.- TORNO TURNING

1º	Masami Aizawa	Japón	79,85	Medalla de Oro
2º	Han Sik Yoo	Corea	77,50	Medalla de Plata
3º	Heribert Sier	Alemania	70,08	Medalla de Bronce
4º	John A. Carroll	Irlanda	65,96	
5º	Salvador Hernandez H.	España	62,66	Mención de Honor
6º	Rudolf Manzenreiter	Austria	61,06	
7º	Gastón Koch	Luxemburgo	50,30	
8º	Peter Ochsenbein	Suiza	49,60	
9º	Jacobus Geurts	Holanda	48,38	
10º	Salvador Nunes de Almeida	Portugal	46,31	
11º	Georges Goffin	Bélgica	41,64	
12º	M.J. Gearing	Reino Unido	40,98	
13º	Luigi Punzo	Italia	20,05	

7.- FRESA MILLING

1º	Gilberto Casquinha R.	Portugal	77,41	Medalla de Oro
2º	Manuel Pazos Abreu	España	72,00	Medalla de Plata
3º	Kazuhiko Hoshino	Japón	71,25	Medalla de Bronce
4º	John J. Foley	Irlanda	63,84	Mención de Honor
5º	Johan A. Bruins	Holanda	62,50	Mención de Honor
6º	Sin Woo Kim	Corea	58,08	
7º	Emilio Fiorese	Italia	57,66	
8º	Peter Mandl	Alemania	42,91	
9º	R.J. Charlesworth	Reino Unido	27,92	
10º				

8.- CONSTRUCCIONES METALICAS CONSTRUCTIONAL STEEL WORK

1º	Franz Gassner	Liechtenstein	78,10	Medalla de Oro
2º	Hiroshi Sato	Japón	77,90	Medalla de Oro
3º	Enrique Muñiz Manero	España	73,00	Medalla de Plata
4º	Werner Marchlewitz	Alemania	68,30	Mención de Honor
5º	Johannes C. de Graaff	Holanda	60,50	
6º	Bernhard Born	Suiza	59,30	
7º	Jai Hyun Kim	Corea	58,20	
8º	John Hickey	Irlanda	55,40	

9º	Gino Bultynck	Bélgica	51,00
10º	Carlos R. Santos Costa	Portugal	47,00

9.- SOLDADURA OXIACETILENICA GAS WELDING

1º	David Veiga Dominguez	España	95,28	Medalla de Oro
2º	Seung Gu Han	Corea	80,35	Medalla de Plata
3º	Tadashi Nagase	Japón	75,90	Medalla de Bronce
4º	Shih-yen Chang	China	66,60	Mención de Honor
5º	D.S. Privett	Reino Unido	62,43	
6º	José Manuel Dias Almeida	Portugal	57,70	

10.- SOLDADURA ELECTRICA ELECTRIC WELDING

1º	Tamio Kusumoto	Japón	89,58	Medalla de Oro
2º	José Jorge Faim Miranda	Portugal	85,94	Medalla de Plata
3º	Eugenio Hernandez Aranda	España	82,91	Medalla de Bronce
4º	Teng-tsan Tu	China	81,52	Medalla de Bronce
5º	Marinus J.M. Leppens	Holanda	68,23	
6º	Hans Jauch	Suiza	65,05	
7º	Sung Woo Lee	Corea	63,97	
8º	John Bergin	Irlanda	63,49	
9º	S.R. Usher	Reino Unido	62,57	
10º	Jean Claude Rohla	Luxemburgo	35,38	

11.- MODELOS DE FUNDICION WOOD PATTERN MAKING

1º	Haruo Osada	Japón	83,00	Medalla de Oro
2º	In Ho Chung	Corea	81,00	Medalla de Plata
3º	Hans Brenner	Suiza	78,25	Medalla de Bronce
4º	Evelino Bagatti	Italia	78,00	Medalla de Bronce
5º	Joachim M. v.d. Boogaard	Holanda	70,50	
6º	Hans-Walter Wiedenmann	Alemania	69,25	
7º	Julio Correia Belo	Portugal	59,00	
8º	Marcos Sanz Oriza	España	51,50	
9º	Jean-Claude Becker	Luxemburgo	37,50	
10º	Roger Thijs	Bélgica	35,50	

13.- CHAPISTERIA PANEL BEATING

1º	Terumasa Arai	Japón	82,23	Medalla de Oro
2º	Alejandro Romero Lanzas	España	70,87	Medalla de Plata
3º	Heinrich Baumann	Suiza	66,60	Medalla de Bronce
4º	Hun Kwon Lee	Corea	62,90	
5º	Sean Tapley	Irlanda	31,06	
6º	Gerhard Beer	Alemania	24,80	

14.- CALDERERIA SHEET METAL WORK

1º	Yasuhiro Imamura	Japón	95,40	Medalla de Oro
2º	Seong Ho Lee	Corea	88,50	Medalla de Plata
3º	Tomas Valle Ruiz	España	63,10	Medalla de Bronce
4º	D.M. Vaughan	Reino Unido	55,80	
5º	H.F. Olde Boerrigter	Holanda	51,95	
6º	Josef Schuster	Alemania	45,45	
7º	Sean G. O'Grady	Irlanda	--,--	No acabó
8º	Jorge M. Oliveira Ferreira	Portugal	--,--	No acabó

15.- FONTANERIA PLUMBING

1º Akira Tokairin	Japón	83,35	Medalla de Oro
2º Ulrich Jakob	Suiza	78,55	Medalla de Oro
3º Philippe Charlier	Bélgica	73,50	Medalla de Plata
4º Yeon Soon Chung	Corea	72,10	Mención de Honor
5º Hendricus P.van Taarling	Holanda	72,00	Mención de Honor
6º Manuel Piñeiro Galisteo	España	67,15	
7º J.C. Austin	Reino Unido	65,50	
8º Brendan Moran	Irlanda	63,80	
9º Helmut Schaich	Alemania	61,70	

16.- ELECTRONICA INDUSTRIAL INDUSTRIAL ELECTRONICS

1º Peter Leder	Suiza	88,25	Medalla de Oro
2º Luis Bros Benach	España	78,25	Medalla de Plata
3º I. Morgan	Reino Unido	65,00	Medalla de Bronce
4º Masao Takahashi	Japón	57,50	
5º Franz Unweis	Austria	44,00	
6º Gerhard Steinbeck	Alemania	42,00	
6º Maurizio Casola	Italia	42,00	
8º Luis Marques	Portugal	35,50	
9º Hyoung Gyu Lee	Corea	28,75	

17.- REPARACION RADIO Y TV TV & RADIO REPAIRING

1º Antonio Perez Marco	España	97,56	Medalla de Oro
2º Hun Bai Chun	Corea	92,10	Medalla de Plata
3º Antonio Carlos Santos M.	Portugal	90,93	Medalla de Bronce
4º Leopold Herbsthofer	Austria	82,70	Mención de Honor
5º Philippe Marmillod	Suiza	79,63	
6º Alfred Jates	Bélgica	79,53	
7º Brigitte Huppmann	Alemania	67,83	
8º Makoto Hirano	Japón	64,30	
9º Cheng-an Chen	China	50,20	

18.- INSTALACION DE CONSTRUCCION HOUSE WIRING

1º Gregor Ott	Liechtenstein	86,15	Medalla de Oro
2º Günter Reimann	Alemania	82,82	Medalla de Plata
3º Kenneth V. Worrell	Irlanda	78,64	Medalla de Bronce
4º Carlos A. Castanho F.	Portugal	77,46	Mención de Honor
5º Roger Caems	Bélgica	77,38	Mención de Honor
6º Fernand Felz	Luxemburgo	77,21	Mención de Honor
7º Hiroshi Iijima	Japón	76,78	Mención de Honor
8º Chien-hsien Li	China	75,53	
9º Jean-Luc Lambiel	Suiza	75,15	
10º Roberto Redondo Rodriguez	España	67,90	
11º Jozef H.J. Jacobs	Holanda	63,75	
12º J. Hislop	Reino Unido	63,11	
13º Jai Beum Yu	Corea	51,74	
14º Elvio Gallo	Italia	46,65	

19.- ELECTROMONTAJE INDUSTRIAL WIRING

1º Hiroshi Ishikawa	Japón	93,51	Medalla de Oro
2º Sun Jong Lee	Corea	84,69	Medalla de Plata

3º	Helmut Dolezel	Alemania	78,34	Medalla de Bronce
4º	Albert Meijer	Holanda	74,46	Mención de Honor
5º	Teodoro Gaona Martinez	España	72,33	
6º	Luciano Rossi	Italia	69,12	
7º	Yuan-cheng Chen	China	68,08	
8º	Hanspeter Müller	Suiza	58,19	
9º	John Corcoran	Irlanda	57,10	
10º	Alain Bolzan	Luxemburgo	54,60	Mención de Honor
11º	Mario A. Xavier Ferreira	Portugal	47,11	
12º	I. Deans	Reino Unido	30,70	

20.- ALBAÑILERIA BRICKLAYING

1º	Thomas Fisler	Suiza	85,00	Medalla de Oro
2º	Werner Ratz	Alemania	77,55	Medalla de Plata
3º	José L. Cernadas Breas	España	74,45	Medalla de Bronce
4º	Antonio L. Gomes Fernandes	Portugal	68,75	
5º	David Wren	Irlanda	65,40	
6º	Bernardus H.J. Reintjes	Holanda	61,40	
7º	C. Carter	Reino Unido	58,05	
8º	Rik Vandewalle	Bélgica	48,05	

21.- TALLA EN PIEDRA STONE CUTTING

1º	Josef Holzinger	Austria	91,25	Medalla de Oro
2º	Cornelius Klattenhoff	Alemania	67,85	Medalla de Plata
3º	R.P.F. Klose	Reino Unido	67,50	Medalla de Plata
4º	Etienne Pesser	Bélgica	63,63	Medalla de Bronce
5º	Yoichi Watanabe	Japón	62,13	Mención de Honor
6º	Cornelis A.D.F. Wagemaker	Holanda	49,50	Mención de Honor

22.- PINTURA PAINTING

1º	Diego Navarro Benitez	España	85,35	Medalla de Oro
2º	Sung Hoi Ku	Corea	79,15	Medalla de Plata
3º	Yohji Tsurudaka	Japón	78,15	Medalla de Bronce
4º	John M. Healy	Irlanda	75,90	Mención de Honor
5º	Walter G. Michiels	Holanda	74,85	Mención de Honor
6º	Jean-Marie Picard	Luxemburgo	72,75	Mención de Honor
7º	Fernando Mendes Ferreira	Portugal	69,50	
8º	Dieter Häffelin	Alemania	68,65	
9º	Angelo Vegezzi	Suiza	68,50	
10º	R. Tiernan	Reino Unido	68,00	
11º	René Moraux	Bélgica	45,25	

23.- ESTUCO PLASTER WORK

1º	Theo Smid	Holanda	80,25	Medalla de Oro
2º	Werner Lehmann	Alemania	75,25	Medalla de Plata
3º	Chitoshi Ueda	Japón	68,50	Medalla de Bronce
4º	I.L. Thomas	Reino Unido	68,25	Medalla de Bronce
5º	Joseph G. Clarke	Irlanda	65,75	Mención de Honor
6º	Rudi Diels	Bélgica	58,50	
7º	Jorge Almeida Marques da	Portugal	41,50	

24.- EBALISTERIA CABINET MAKING

1º	Carlos Barcia Urrutia	España	91,25	Medalla de Oro
----	-----------------------	--------	-------	----------------

2º Masaei Watanabe	Japón	89,25	Medalla de Plata
3º Josef Haller	Austria	88,50	Medalla de Bronce
3º Shih-kuang Hou	China	88,50	Medalla de Bronce
5º Seung Jae Lim	Corea	83,25	Mención de Honor
6º Elidio Henriques Duarte	Portugal	76,50	
7º Arnold Allenbach	Suiza	72,75	
8º Frank Saul	Alemania	70,00	
9º Antonius J. Hubbers	Holanda	63,75	
10º Roland Grabeels	Bélgica	59,25	
11º Walter N. Swords	Irlanda	58,50	
12º Adalberto Schnabl	Italia	47,50	

25.- CARPINTERIA DE TALLER JOINERY

1º Antonio Ruiz Rodriguez	España	79,30	Medalla de Oro
2º Ernest Bischofberger	Suiza	77,90	Medalla de Plata
3º Heinrich Steiner	Austria	76,15	Medalla de Bronce
4º R.W. Brown	Reino Unido	73,50	Mención de Honor
5º Helmut Stut	Alemania	72,85	Mención de Honor
6º Satoru Sato	Japón	71,45	Mención de Honor
7º Theodoor R.G. Wolters	Holanda	62,35	
8º André Leroy	Bélgica	58,20	
9º Mario Santos Fernandes	Portugal	18,40	

26.- CARPINTERIA DE ARMAR CARPENTRY

1º Leonardus van Oirschot	Holanda	91,57	Medalla de Oro
2º Konrad Frehner	Suiza	89,26	Medalla de Plata
3º Adam Hermann Mayer	Alemania	86,28	Medalla de Bronce
4º Eichi Kaga	Japón	85,74	Mención de Honor
5º Hyuk Sei Kwon	Corea	79,86	Mención de Honor
6º Antonio Melero Yuste	España	73,58	
7º Patrick D.M. Halpin	Irlanda	71,55	
8º Manuel Jesus da Cunha	Portugal	59,78	

27.- JOYERIA JEWELLERY

1º Claudio Magoni	Suiza	88,00	Medalla de Oro
2º R. Kyte	Reino Unido	85,50	Medalla de Plata
3º Umberto Boschi	Italia	70,00	Medalla de Bronce
4º Angel L. Gomez Escribano	España	67,75	Mención de Honor
5º Wilhelmus J.M. Zoet	Holanda	59,75	
6º Hannes Schwetz	Alemania	57,75	
7º William Gerald Costigan	Irlanda	54,75	
8º Bog Sung Lee	Corea	50,25	
9º Daniël Coppert	Bélgica	39,50	

28.- SASTRERIA TAILORING

1º Hi Chen Ro	Corea	83,35	Medalla de Oro
2º Takahiro Fujii	Japón	75,60	Medalla de Plata
3º José Alonso Romero	España	68,20	Medalla de Bronce
4º Donato Tortora	Bélgica	64,50	
5º Klaus Lauschke	Alemania	59,50	

29.- PELUQUERIA DE SEÑORAS LADIES' HAIRDRESSING

1º Wilhelmina Van Mierlo	Holanda	76,40	Medalla de Oro
--------------------------	---------	-------	----------------

1º	Monique Schullar	Luxemburgo	76,40	Medalla de Oro
3º	Liliane Donneaux	Bélgica	66,30	Medalla de Bronce
4º	Katharina Schott	Suiza	66,10	Medalla de Bronce
5º	Hildegard Schiller	Alemania	62,50	
6º	Seun Ja O	Corea	61,30	
7º	Gobnait Lucey	Irlanda	58,00	
8º	Justo O. Moreno Sanchez	España	56,00	

30.- PELUQUERIA DE CABALLEROS MEN'S HAIRDRESSING

1º	Annegret Lappe	Alemania	89,10	Medalla de Oro
2º	Mario Lorente Montero	España	88,40	Medalla de Oro
3º	Soo Won Kim	Corea	82,00	Medalla de Plata
4º	Rudy Vernimmen	Bélgica	81,20	Mención de Honor
5º	Catarina Lucas v.d.Meijd.	Holanda	80,40	Mención de Honor

31.- MODISTERIA LADIES' DRESSMAKING

1º	Chul Ro Kim	Corea	91,30	Medalla de Oro
2º	Cornelia Sühner	Alemania	84,20	Medalla de Plata
3º	André van Velthem	Bélgica	82,10	Medalla de Bronce
4º	Ruth Haefeli	Suiza	79,20	Medalla de Bronce
5º	Mitsuyo Sano	Japón	74,60	
6º	Remedios Grandmontagne A.	España	67,80	

32.- TAPICERIA UPHOLSTERY

1º	Werner Scheuber	Suiza	81,75	Medalla de Oro
2º	Joaquin Arroyo Esteban	España	77,75	Medalla de Plata
3º	Karl Munk	Austria	77,50	Medalla de Plata
4º	Theodorus M. Bakker	Holanda	75,75	Mención de Honor
5º	André Tellier	Bélgica	66,50	
6º	Helmut Denk	Alemania	55,00	

=====